¸nv‡Z AvkÖq MÖnYKvix wZb e¨w³i Mí

(evsjv)

أصحاب الغار

[باللغة البنغالية]

Abyev`

mvbvDjvn bwRi Avng`

مترجم : ثناء الله نذير أحمد

m¤úv`bv

Avãyjvn knx` Avãyi ingvb

مراجعة : عبدالله شهيد عبدالرحمن

Bmjvg cÖPvi ey¨‡iv, iveIqv, wiqv`

المكتب التعاوني للدعوة وتوعية الجاليات بالربوة

2007-1428

islamhouse.com

¸nv‡Z AvkÖq MÖnYKvix wZb e¨w³i Mí

عَنْ عَبْدِ اللهِ بْنِ عُمَرَ- رَضِـيَ اللهُ عَنْهُمَا- قَـالَ : سَـمِعْتُ رَسُـوْلَ اللهِ- صَـلّى اللهُ عَلَيْهِ وَ سَلَّمَ- يَقُـوْلُ : اِنْطَلَـقَ ثَلَاثَـةُ رَهْـطٍ مِمَّنْ كَـانَ قَبْلَكمُ حَتّى أوَوا الْمَبِيْتَ إلى غَـارٍ فَـدَخَلُوْهُ، فَانْحَـدَرَتْ صَـخْرَةٌ مِنَ الْجَبَـلِ، فَسَـدَّتْ عَلَيْهِمُ الْغَـارَ، فَقَـالُوْا : إِنَّه لَايُنْجِيْكُمْ مِنْ هذِهِ الصَّخْرَةِ إِلَّا أنْ تَدْعُوا اللهَ بِصَالِحِ أعْمَـالِكُمْ، فَقَـالَ رَجُـلٌ مِنْهُمْ : اللّهُمَّ كانَ لِيْ أبْوَانِ شَيْخَانِ كِبِيْرَانِ وَكُنْتُ لَا أغْبِقُ قَبْلَهُمَـا أهْلًا ولَا مَـالًا، فَنَـأى بِيْ فَيْ طَلَبِ شَيْئٍ يَوْمًا، فَلَمْ أرِحْ عَلَيْهِمَا حَتَّى نَامَا : فَحَلَبْتُ لَهُمَا غَبُوْقَهُمَا، فَوَجَدتُّهُمَا نَائِمَيْنِ، وَكرِهْتُ أنْ أغْبِقَ قَبْلَهُمَا أهْلًا أوْ مَـالًا، فَلَبِثْتُ - وَالْقَـدْحُ عَلَى يَـدِيْ- أنْتَظِـرُ اِسْتِيْقَاظَهُمَا حَتّى بَـرِقَ الْفَجْـرُ، فَاسْـتَيْقَظَا فَشَـرِبَا غَبُوْقَهُمَـا، اللّهُمَّ إنْ كُنْتُ فَعَلْت ذلِكَ ابْتِغَاءَ وَجْهِـكَ فَفَـرِّجْ عَنَّا مَـا نَحْنُ فِيْـهِ مِنْ هذِهِ الصَّـخْرَةِ، فَـانْفَجَرَتْ شَـيْئًا لَا يَسْتَطِيْعُوْنَ الْخُرُوْجَ.

قال النبي صَلّى اللهُ عَلَيْهِ وَ سَلَّمَ : وقال الآخَرُ : اللَّهُمَّ كانَتْ لِـيْ بِنْتُ عَمٍّ، كـانَت أحَبَ النَّاسِ إلَيَّ، فَأرَدتُّهَـا عَنْ نَفْسِـهَا، فَـامْتَنـعَتْ مِنِّيْ حَتَّي أَلَمَتْ بِهَـا سَـنَةٌ مِنَ السِّنِيْنَ، فَجَائَتْنِيْ فَأعْطَيْتُهَا عِشْرِيْنَ وَمِائَةَ دِيْنَـارٍ عَلَى إن تُخَلِّيَ بَيْنِيْ وَبَيْنَ نَفْسِـهَا، فَفَعَلَتْ، حَتَّى إذَا قَـدَرْتُ عَلَيْهَـا، قَـالَتْ : لَا أحِـلُّ لَـكَ أنْ تَفُضَّ الْخَـاتَمَ إلَّا بِحَقِّهِ، فَتَحَـرَّجْتُ مِنَ الْوُقُـوْعِ عَلَيْهَـا، فَانْصَـرَفْتُ عَنْهَـا وَهِيَ أحَبُّ النَّاسِ إلَيَّ، وَتَـرَكْتُ الذَّهَبَ الَّذِي أعْطَيْتُهَا، اللّهُمَّ إنْ كُنْتُ فَعَلْتُ ذلِكَ ابْتِغَاءَ وَجْهِكَ فَـافْرُجْ عَنَّا مَـا نَحْن فِيْهِ، فَانْفَرَجَتِ الصَّخْرَةُ، غَيْرَ أنَّهُمْ لَا يَسْتَطِيْعُوْنَ الْخُرُوْجَ مِنْهَا.

قال النـبي صَـلّى اللهُ عَلَيْـهِ وَ سَـلَّمَ: وقَـالَ الثَّالِثُ : اللّهُمَّ إنِّيْ اسْـتَأجَرْتُ أجَـرَاءَ، فَأعْطَيْتُهُمْ أجْرَهُمْ غَيْرَ رَجُلٍ وَاحِدٍ تَرَكَ الَّذِيْ لَهُ وَذَهَبَ، فَثَمَّرْتُ أجْـرَهُ حَتّى كَثُـرَت مِنْهُ الْأمْوَالُ فَجَاءَنِيْ بَعْدَ حِيْنٍ فَقَالَ : يَا عَبْدَ اللهِ، أدِّ إلَيَّ أجْرِيْ، فَقُلْتُ لَهُ : كُلُّ مَا تَرَى مِنْ أجْرِكَ، مِنَ الْإبِلِ وَالْبَقَرِ، وَالْغَنَمِ، وَالرَّقِيْقِ، فَقَالَ : يَا عَبْدَ اللهِ، لَاتَسْـتَهْزِئ بِي، فَقُلْتُ : إنِّيلَا أسْتَهْزِئُ بِكَ فَأخَذَهُ كُلَّهُ فَاسْتَاقَهُ فَلَمْ يَتْرُكْ مِنْهُ شَيْئًا، اللَّهُمَّ فَإنْ كُنْتُ فَعَلْتُ ذلِكَ ابْتِغَاءَ وَجْهِكَ فَافْرُجْ عَنَّا مَا نَحْنُ فِيْهِ، فَانْفَرَجَتِ الصَّخْرَةُ، فَخَرَجُوْا يَمْشُوْنَ. رواه البخاري(2111)

Avãyjvn web Dgi iv. n‡Z ewY©Z, wZwb e‡jb, Avwg ivm~jyjvn mv.-†K ej‡Z ï‡bwQ, Ô†Zvgv‡`i c~‡e©i hy‡M wZb e¨w³i GKwU `j †Kv_vI hvÎv K‡iwQj, hvÎvc‡_ ivZ hvc‡bi Rb¨ GKwU ¸nv‡Z Zviv AvMgb K‡i Ges Zv‡Z cÖ‡ek K‡i| AK¯§vr cvnvo †_‡K GKwU cv_i L‡m c‡o Ges eÜ K‡i †`q Zv‡`i Dci ¸nvgyL| Ggb Amnvq Ae¯’vq Zviv ejvewj KiwQj, †Zvgv‡`i‡K G cv_i n‡Z gy³ Ki‡Z cvi‡e—Ggb wKQzB nqZ †bB| Z‡e hw` †Zvgiv wbR wbR †bK Avg‡ji gva¨‡g Avjvn ZvAvjvi wbKU †`vqv Ki—bvRvZ †c‡Z cvi|

Zv‡`i GKRb ejj : †n Avjvn ! Avgvi e‡qve„× wcZv-gvZv wQ‡jb, Avwg Zv‡`i‡K †`Iqvi c~‡e© Avgvi cwiev‡ii Ab¨vb¨ m`m¨—¯¿x-mš—vb I †Mvjvg-cwiPviK‡`i KvD‡K iv‡Zi Lvevi—`y»—†ck KiZvg bv| GKw`‡bi NUbv : Nvmv”Qvw`Z PviYf~wgi AbymÜv‡b †ei n‡q eû `~‡i P‡j †Mjvg| Avgvi †divi c~‡e©B Zviv Nywg‡q c‡iwQ‡jb| Avwg Zv‡`i Rb¨—iv‡Zi Lvevi—`y» †`vnb Kijvg| wKš‘ †`L‡Z †cjvg Zviv Nygv‡”Qb| Zv‡`i Av‡M cwiev‡ii KvD‡K- ¯¿x-mš—vb ev

gvwjKvbvaxb †Mvjvg-cwiPviK‡`i `ya †`qv‡K AcQ›` Kijvg| Avwg—†cqvjv nv‡Z—Zv‡`i RvMÖZ nIqvi A‡c¶v KiwQjvg, G‡ZB mKvj n‡q †Mj| AZtci Zviv RvMÖZ n‡jb Ges Zv‡`i—iv‡Zi Lvevi—`ya cvb Ki‡jb| †n Avjvn ! Avwg G †L`gZ hw` Avcbvi mš‘wó AR©‡bi Rb¨ K‡i _vwK, Zvn‡j G cv_‡ii gywmeZ n‡Z Avgv‡`i gyw³ w`b| Zvi GB †`vqvi d‡j cv_i mvgvb¨ m‡i †Mj, wKš‘ Zv‡`i †ei nIqvi Rb¨ Zv h‡_ó wQj bv|
bex mvjvjvû AvjvBwn Iqvmvjvg e‡jb—Aci e¨w³ ejj : †n Avjvn ! Avgvi GKRb PvPv‡Zv †evb wQj, †m wQj Avgvi wbKU mg¯—gvby‡li †P‡q wcÖq| Avwg Zv‡K cvIqvi B”Qv e¨³ Kijvg| †m Avgv‡K cÖZ¨vL¨vb Kij Ges Avgvi †_‡K `~‡i m‡i _vKj| c‡i †Kvb GK mgq `ywf©¶ ZvwoZ, AfveMÖ¯— n‡q Avgvi Kv‡Q F‡Yi Rb¨ Av‡m, Avwg Zv‡K GKkZ wek w`invg †`B, G k‡Z© †h—Avgvi Ges Zvi gvSLv‡bi evav `~i K‡i †`‡e| †m Zv‡ZI ivwR nj| Avwg hLb Zvi Dci m¶g njvg, †m ejj : A‰ea fv‡e mZx‡”Q` Kivi AbygwZ w`w”Q bv—Z‡e ˆeafv‡e n‡j wfbœ K_v| Avwg Zvi KvQ †_‡K wd‡i Avmjvg| A_P ZLbI †m Avgvi wbKU mevi †P‡q wcÖq wQj| †h ¯^Y©-gy`ªv Avwg Zv‡K w`‡qwQjvg, Zv cwiZ¨vM Kijvg| †n Avjvn ! Avwg hw` G KvR †Zvgvi mš‘wó AR©‡bi Rb¨ K‡i _vwK, Zvn‡j Avgiv †h gywme‡Z AvwQ, Zv n‡Z gyw³ `vI| cv_i m‡i †Mj—Z‡e GLbI Zv‡`i †ei nIqvi Rb¨ Zv h‡_ó nj bv|
ivm~j mvjvjvû AvjvBwn Iqvmvjvg e‡jb—Z…Zxq e¨w³ ejj, †n Avj-vn ! Avwg K‡qKRb gRyi wb‡qvM K‡iwQjvg, AZtci Zv‡`i cvIbv Zv‡`i w`‡q †`B| Z‡e GK e¨w³ e¨ZxZ—†m wb‡Ri gRywi cwiZ¨vM K‡i P‡j hvq| Avwg Zvi gRywi evi evi e¨emvq wewb‡qvM K‡iwQ| hvi d‡j m¤ú` A‡bK e„w× cvq| A‡bK w`b c‡i †m Avgvi Kv‡Q G‡m e‡j, †n Avjvn, Avgvi gRywi cwi‡kva Ki| Avwg Zv‡K ejjvg, Zzwg hv wKQy †`LQ—DU-Mi“-eKwi-†Mvjvg—me †Zvgvi gRywi| †m ejj : †n Avjvn ! Zzwg Avgvi mv‡_ Dcnvm K‡iv bv| Avwg ejjvg, Dcnvm KiwQ bv| AZtci †m me¸‡jv MÖnY Kij Ges Zv nuvwK‡q wb‡q †Mj| wKQyB †i‡L hvqwb| †n Avjvn ! Avwg hw` G KvR †Zvgvi mš‘wó AR©‡bi Rb¨ K‡i _vwK, Zvn‡j Avgiv †h gywme‡Z AvwQ Zv n‡Z gyw³ `vI| cv_i m‡i †Mj| Zviv mK‡j wbivc‡` †nu‡U †ei n‡q Avmj| NUbvwU Bgvg †evLvwi I gymwjg eY©bv K‡i‡Qb|[1]
nvw`m eY©bvKvix mvnvwe—wewkó mvnvwe Avey Avãyi ingvb, Avãyjvn web Dgi Bebyj LvËve web †bvdvBj Avj-‡KvivBkx Avj ÔAv`vIqx Avj-gv°x Avj-gv`vbx| wZwb wQ‡jb eiYxq, AbymiYxq GKRb cw_K…r Bgvg| ˆkk‡e Bmjvg MÖnY K‡ib| wcZvi mv‡_ wnRiZ K‡ib—ZLbI wZwb mvevjK nbwb| eqm Kg _vKvi Kvi‡Y Iû‡`i hy‡× Zv‡K Ask †bqvi AbygwZ †`qv nqwb| Zvi cÖ_g hy× L›`K| Avj-†KviAv‡b ewY©Z Mv‡Qi bx‡P hviv evqAvZ MÖnY K‡iwQ‡jb,

---
[1] †evLvwi : 2111

wZwb Zv‡`i GKRb| ivm~j mv. Ges †Lvjvdv‡q iv‡k`xb n‡Z A‡bK nvw`m eY©bv K‡ib wZwb| 73 wn. m‡b B‡š—Kvj K‡ib|

nvw`‡mi Zvrch© I wk¶v

AÎ nvw`mwU A‡bK Dc‡`k Ges eû Zvrch©c~Y©| wb‡gœ KwZcq D‡jL Kiv nj :—
1. c~e©eZ©x †jvK‡`i NUbvq A‡bK Dc‡`k I wk¶v i‡q‡Q| cÖ‡Z¨K gymjgv‡bi DwPZ G mg¯— NUbv Mfxifv‡e wPš—v Kiv Ges ˆ`bw›`b Rxe‡b G †_‡K DcK…Z nIqv| Avjvn ZvAvjv Avgv‡`i Kv‡Q c~e©eZ©x ivm~j mv. I Ab¨vb¨ †jv‡Ki A‡bK NUbv eY©bv K‡i‡Qb| D‡Ï‡k¨ GKUvB hv‡Z cieZ©xMY c~e©eZ©x‡`i †_‡K DcK…Z nq| Dc‡`k MÖnY K‡i I wk¶v AR©b K‡i| Avjvn ZvAvjv e‡jb :—
لَقَدْ كَانَ فِي قَصَصِهِمْ عِبْرَةٌ لِأُولِي الْأَلْبَابِ مَا كَانَ حَدِيثًا يُفْتَرَى وَلَكِنْ تَصْدِيقَ الَّذِي بَيْنَ يَدَيْهِ . ﴿يوسف : 111﴾
ÔZv‡`i Kvwnbx‡Z eyw×gvb‡`i Rb¨ i‡q‡Q wk¶Yxq welq, GUv †Kvb gbMov K_v bq, wKš' hviv wek¦vm ¯'vcb K‡i Zv‡`i R‡b¨ c~‡e©Kvi Kvjv‡gi mg_©b|Õ[2]
2. NUbv g~jK eY©bv c×wZ g~j welq e¯' AvZ¥¯' Ki‡Z †kÖvZv I cvVKMY‡K Lye `ª"Z AvK…ó K‡i| d‡j mn‡RB MÖnY K‡i Ges Zvi Dci Avgj K‡i| G Rb¨ ivm~j mv. A‡bK mgq mvnvev‡q †Kivg‡`i Rb¨ NUbv g~jK D`vniY †ck Ki‡Zb| LwZe ev e³vMY hLb gvby‡li mvg‡b LyZev †ck K‡ib, Zv‡`i DwPZ my‡hvM gZ G c×wZ Aej¤^b Kiv| KviY, gvby‡li wePvi-eyw×, cÖK…wZ I ¯^fv‡ei Dci Gi mdj cÖfve c‡i|
3. LuvwU wek¦vm I Lv‡jm ZIwn` me‡P‡q eo Avgj hv gvbyl‡K BnKvjxb gywmeZ I ciKvjxb kvw¯— n‡Z bvRvZ cÖ`vb K‡i| NUbvq ewY©Z wZb Rb †jvK ¯^xq `„wó‡Z c~Y© Avš—wiKZv (GLjvQ) mn m¤úv`bK…Z m‡e©vËg Avgj-Gi Iwmjv w`‡q †`vqv Kivi e¨vcv‡i GKgZ n‡q‡Q| hvi `ª"Z dj Zviv `ywbqv‡ZB †c‡q †M‡Q|
4. Avjvn ZvAvjvi mš'wó AR©‡bi j‡¶¨ m¤úvw`Z †bK Avg‡ji eivZ w`‡q †`vqv Kivi ˆeaZv cÖgvwYZ nq| ZvQvov Ab¨ †Kvb wRwbm †hgb—MvQ, Kei, gvRvi I cxi-AvDwjqv‡`i Iwmjv wKsev eivZ w`‡q †`vqv Kiv ev Zv‡`i AvnŸvb Kiv, wki‡K AvKei—hv Øxb †_‡K †ei K‡i †`q| hvi cÖgvY Avjvn ZvAvjvi evYx—
إِنَّ الَّذِينَ تَدْعُونَ مِنْ دُونِ اللَّهِ عِبَادٌ أَمْثَالُكُمْ. ﴿الأعراف : 194﴾
ÔAvjvn ZvAvjv‡K ev` w`‡q †Zvgiv hv‡`i‡K WvK, Zviv mevB †Zvgv‡`i gZB ev›`v|Õ[3]
Avjvn ZvAvjv Ab¨Î e‡jb :—

2 BDmyd : 111
3 Avj-Avivd : 194

قُلِ ادْعُوا الَّذِينَ زَعَمْتُمْ مِنْ دُونِ اللَّهِ لَا يَمْلِكُونَ مِثْقَالَ ذَرَّةٍ فِي السَّمَاوَاتِ وَلَا فِي الْأَرْضِ وَمَا لَهُمْ فِيهِمَا مِنْ شِرْكٍ وَمَا لَهُ مِنْهُمْ مِنْ ظَهِيرٍ. وَلَا تَنْفَـعُ الشَّـفَاعَةُ عِنْـدَهُ إِلَّا لِمَنْ أَذِنَ لَهُ. ﴿سبا: 22-23﴾

Ôejyb, †Zvgiv Zv‡`i‡K AvnŸvb Ki, hv‡`i Dcvm¨ g‡b Ki‡Z Avjvn ZvAvjv e¨ZxZ| Zviv b‡fvgÊj I f~-gÊ‡ji AYycwigvY †Kvb wKQyi gvwjK bq, G‡Z Zv‡`i †Kvb AskI †bB Ges Zv‡`i †KD Avjvn ZvAvjvi mnvqKI bq| hvi Rb¨ AbygwZ †`qv nq, Zvi Rb¨ e¨ZxZ Avjvn ZvAvjvi Kv‡Q KviI mycvwik djcÖm~ n‡e bv|Õ[4]

5. †`vqv m‡e©vËg Gev`Z| †gvwgb e¨w³i Rb¨ Avjvn ZvAvjvi ˆbKU¨ jv‡fi m‡e©vËg gva¨g| KviY †`vqv‡Z ev›`v Avjvn Zvjvi cÖwZ me©v‡½ avweZ nq| G‡Z wb‡Ri `vwi`ª¨, nxbZv, AcviMZv I mvg_©nxbZv‡K cÖKU fv‡e Dcjwä K‡i| Dc‡iv³ wZb Rb †jvK—me wKQy n‡Z wew”Qbœ n‡q—†`vqvi gva¨‡g Ges †bK Avg‡ji Iwmjv w`‡q m¤ú~Y©iƒ‡c Avjvn ZvAvjvi kiYvcbœ n‡q‡Q—hv‡Z wZwb Zv‡`i‡K Avµvš— gywmeZ n‡Z gy³ K‡ib| Avjvn ZvAvjv e‡jb :—

وَقَالَ رَبُّكُمُ ادْعُونِي أَسْتَجِبْ لَكُمْ إِنَّ الَّذِينَ يَسْـتَكْبِرُونَ عَنْ عِبَـادَتِي سَـيَدْخُلُونَ جَهَنَّمَ دَاخِرِينَ. ﴿الغافر/المؤمن : 60﴾

Ô†Zvgv‡`i cvjbKZ©v e‡jb, †Zvgiv Avgv‡K WvK, Avwg mvov †`e| hviv Avgvi Gev`‡Z AnsKvi K‡i Zviv mZ¡iB Rvnvbœv‡g cÖ‡ek Ki‡e jvwÃZ n‡q|Õ[5]

Avjvn ZvAvjv Ab¨Î e‡jb :—

وَإِذَا سَأَلَكَ عِبَادِي عَنِّي فَإِنِّي قَرِيبٌ أُجِيبُ دَعْـوَةَ الـدَّاعِ إِذَا دَعَـانِ فَلْيَسْـتَجِيبُوا لِي وَلْيُؤْمِنُوا بِي لَعَلَّهُمْ يَرْشُدُونَ. ﴿البقرة : 186﴾

ÔAvi Avgvi ev›`viv hLb †Zvgvi Kv‡Q wR‡Ám K‡i Avgvi e¨vcv‡i e¯‘Z Avwg i‡qwQ mwbœK‡U| hviv cÖv_©bv K‡i, Zv‡`i cÖv_©bv Keyj K‡i wbB, hLb Avgvi Kv‡Q cÖv_©bv K‡i| Kv‡RB Avgvi ûKzg gvb¨ Kiv Ges Avgvi cÖwZ wbtmsk‡q wek¦vm ivLv Zv‡`i KZ©e¨| hv‡Z Zviv mrc‡_ Avm‡Z cv‡i|Õ[6]

6. AÎ nvw`m Øviv wcZv-gvZvi mv‡_ m`&e¨envi, AvbyMZ¨, Zv‡`i AwaKv‡ii cÖwZ hZœevb nIqv, Zv‡`i †L`gZ AvÄvg †`qv Ges Zv‡`i Rb¨ cwikÖg I Kó Kivi dwRjZ cÖgvwYZ nq|

wcZv-gvZvi KwZcq D‡jL‡hvM¨ AwaKvi

K. Zv‡`i wb‡`©k cvjb Kiv, hw` Zv‡Z Avjvn ZvAvjvi bvdigvwb bv nq| ˆelwqK welq¸‡jv c~Y© Kiv| kw³ I A‡_©i gva¨‡g mvnvh¨ Kiv| big fvlvq m‡¤^vab Kiv| wei“×vPiY bv Kiv| Zv‡`i Rb¨ †`vqv Kiv| L. Zv‡`i Rb¨ †ekx K‡i †`vqv Kiv| Zv‡`i c¶ n‡Z m`Kv Kiv| Zviv †h IwmqZ K‡i‡Qb, Zv c~Y© Kiv| Zv‡`i mv‡_ m¤úwK©Z AvZ¥xq ¯^Rb‡`i mv‡_ m¤úK© A¶zYœ ivLv| eÜz-evÜe‡`i m¤§vb Kiv| Avj-vn ZvAvjv e‡jb—

[4] mvev : 22-23
[5] Avj-Mv‡di : 60
[6] Avj-evK¡viv : 186

وَقَضَى رَبُّكَ أَلَّا تَعْبُدُوا إِلَّا إِيَّاهُ وَبِالْوَالِدَيْنِ إِحْسَانًا إِمَّا يَبْلُغَنَّ عِنْدَكَ الْكِبَرَ أَحَــدُهُمَا أَوْ كِلَاهُمَا فَلَا تَقُـلْ لَهُمَا أُفٍّ وَلَا تَنْهَرْهُمَا وَقُــلْ لَهُمَا قَــوْلًا كَرِيمًا. وَاخْفِضْ لَهُمَا جَنَـاحَ الذُّلِّ مِنَ الرَّحْمَةِ وَقُلْ رَبِّ ارْحَمْهُمَا كَمَا رَبَّيَانِي صَغِيرًا. الإسراء : 23-24
Ô†Zvgvi cvjbKZ©v Av‡`k K‡i‡Qb †h, Zv‡K Qvov Ab¨ KviI Gev`Z K‡iv bv Ges wcZv-gvZvi mv‡_ m`&e¨envi Ki| Zv‡`i g‡a¨ †KD A_ev Df‡qB hw` †Zvgvi RxeÏkvq eva©‡K¨ DcbxZ nq, Z‡e Zv‡`i‡K ÔDûÕ kãwUI e‡jv bv, Ges Zv‡`i‡K agK w`‡qv bv Ges Zv‡`i mv‡\_ wkóvPvic~Y© K\_v ej| Zv‡`i mvg‡b fv‡jvevmvi mv‡_, bgªfv‡e gv_v bZ K‡i `vI Ges ej : †n cvjbKZ©v ! Zv‡`i Df‡qi cÖwZ ing Ki, †hgb Zviv Avgv‡K ˆkkeKv‡j jvjb-cvjb K‡i‡Qb|Õ[7]
7. wcZv-gvZvi mv‡_ m`&e¨envi `ywbqvi mgm¨vi mgvavb Ges Av‡Liv‡Zi kvw¯— n‡Z bvRv‡Zi Iwmjv| wcZv-gvZvi AvÁven Av‡jvwPZ e¨w³i m`&e¨envi Zv‡`i mK‡ji Dci †_‡K cv_i n‡U hvIqvi GKwU KviY wQj| Avey `vi`vn iv. eY©bv K‡ib ivm~j mv. e‡j‡Qb—
الوالد أوسط أبواب الجنة، فإن شئت فحافظ على الباب أو ضيع.
ÔwcZv Rvbœv‡Zi ga¨eZ©x `iRv, †Zvgvi B"Qv—G `iRv‡K msi¶Y Ki A_ev bó Ki|Õ[8]
wcZv-gvZvi mv‡_ m`&e¨envi †hgb RvbœvZ jv‡fi Iwmjv ; Z`ª"c Zv‡`i mv‡\_ `ye©¨envi BnKvj I ciKvj Dfq RM‡Zi Rb¨ kvw¯— †hvM¨ Aciva| ivm~j mv. e‡jb—
ثلاثة لايدخلون الجنة: العاق لوالديه، والديوث و رجلة النساء.
ÔwZb e¨w³ Rvbœv‡Z cÖ‡ek Ki‡e bv—wcZv-gvZvi wei"×vPiYKvix; AmZx ¯¿xi ¯^vgx; cyi"‡li AvK…wZ aviYKvix bvix|Õ[9]
8. Bmjvg evwn¨K cweÎZv, Af¨š—ixY cwi"QbœZvi cÖwZ h‡_ó ¸i"Z¡v‡ivc K‡i‡Q| Gi Dci wfwË K‡i `ywbqv I Av‡Liv‡Z A‡bK DËg cÖwZ`v‡bi wnmve K‡l‡Q| Avgiv j¶¨ Kwi †g‡qwU hLb Av‡jvP¨ †jvKwU‡K Avjvn ZvAvjvi K_v ¯§iY Kwi‡q †`q, †jvKwU mv‡\_ mv‡\_ AkxjZv n‡Z weiZ \_v‡K| hvi Kvi‡Y Zviv cv\_i n‡Z gyw³ †c‡q‡Q| GUv Zv‡`i bM` cÖwZ`vb| GQvov Avjvn ZvAvjvi wbKU hv iw¶Z Av‡Q Zv Av‡iv DËg I wPi¯'vqx|
9. cÖK…Z †gvwgb AkxjZv I Mwn©Z welq n‡Z `~‡i _v‡K| ¸bvn I cvc-cw¼jZvi wbKUeZ©x nq bv| †m G wb®úvc Ae¯'v‡ZB Avjvn ZvAvjvi mv‡_ mv¶vr Ki‡Z †Póv K‡i|
10. AvgvbZ GK ¸i"Z¡c~Y© gnvb `vwqZ¡| Gi gh©v`v Avjvn ZvAvjv Ges gvby‡li Kv‡Q A‡bK †ewk| Avjvn ZvAvjv Avmgvb, Rwgb I cvnv‡oi Dci AvgvbZ †ck K‡i wQ‡jb, Zviv Zv enb Ki‡Z AcviMZv cÖKvk K‡i‡Q, kw¼Z n‡q‡Q| wKš' `ye©j gvbyl Zv MÖnY

[7] Avj-Bmiv : 23-24
[8] wZiwgwR : 1900, Avng` : 6/445
[9] bvmvwq : 2515

K‡i‡Q| GLb †m G AvgvbZ h_vh_ Av`vq Ki‡j `ywbqv-Av‡Liv‡Z Gi cÖwZ`vb cv‡e| Ab¨_vq Zvi kvw¯—i KviY n‡e|

we‡kl K‡qKwU AvgvbZ :
K. Avjvn ZvAvjvi ZIwn`‡K AvuK‡o aiv|
L.me ai‡bi †bK KvR m¤úv`b Kiv|
M.e¨vcKfv‡e mK‡ji AwaKvi ev¯—evqb Kiv| we‡kl K‡i Mw”QZ m¤ú`, RvgvbZ I A_©‰bwZK †jb‡`b cwi‡kva Kiv|
11.me ai‡bi †bK Avgj Øviv `ywbqv I Av‡Liv‡Zi A‡bK RwUj I KwVb msK‡Ui DËiY m¤¢e| Avjvn ZvAvjv e‡jb :—
وَمَنْ يَتَّقِ اللَّهَ يَجْعَلْ لَهُ مَخْرَجًا. وَيَرْزُقْهُ مِنْ حَيْثُ لَا يَحْتَسِبُ. الطلاق : 2-3
ÔAvi †h Avjvn ZvAvjv‡K fq K‡i, Avjvn ZvAvjv Zvi R‡b¨ wb®‹…wZi c_ K‡i †`‡eb Ges Zv‡K Zvi aviYvZxZ RvqMv †_‡K wiwRK †`‡eb|Õ[10]

mgvß

[10] ZvjvK : 2-3